Contents

| List of Illustrations | vii |
|---|------|
| List of Maps | viii |
| Introduction The standard story | 1 |
| The real story | 3 5 |
| Chapter 1: The origins of Old English | 15 |
| Interlude 1: The Celtic language puzzle | 29 |
| Chapter 2: The Old English dialects | 34 |
| Interlude 2: The rise and fall of West Saxon | 54 |
| Chapter 3: Early lexical diversity | 57 |
| Interlude 3: Understanding Danes | 82 |
| Chapter 4: Stylistic variation in Old English | 86 |
| Interlude 4: Grammatical transition | 101 |
| Chapter 5: The transition to Middle English | 105 |
| Interlude 5: Two Peterborough Chronicles | 117 |
| Chapter 6: A trilingual nation | 121 |
| Interlude 6: Lay Subsidy dialects | 140 |
| Chapter 7: Lexical invasions | 144 |
| Interlude 7: The first dialect story | 163 |
| Chapter 8: Evolving variation | 169 |
| Interlude 8: Well well | 190 |
| Chapter 9: A dialect age | 194 |
| Interlude 9: Where did the -s ending come from? | 218 |